

Doncaster'da Yaşayan İltica Başvurusu Sahipleri (Asylum Seekers), Mülteciler (Refugees) ve İngilizce Dışında bir Dil Konuşanlar için Mevcut Hizmetler

Doncaster Asylum Seekers Support Team (Doncaster İltica Başvurusu Yapanlar için Destek Ekibi)

Bölge İdaresine bağlı İltica Başvurusu Yapanlar için Destek Ekibi (Local Authority Asylum Support Team), iltica başvurusu yapanlara başvuruları hakkında İç İşleri Bakanlığından (Home Office) bir karar bildirilene kadar bilgi, destek ve kalacak yer sağlar. Doncaster İltica Başvurusu Yapanlar için Destek Ekibi (Asylum Seekers Support Team) buna ilaveten yeni gelen iltica başvurusu sahiplerine normal çalışma saatleri dışında hizmet veren bir telefonla yardım hattı da (out of hours telephone helpline) sağlamaktadır.

Açılış Saatleri:

Pazartesi: Sabah 8.30 – Öğleden sonra 5
Salı: Sabah 8.30 – Öğleden sonra 5
Çarşamba: Sabah 8.30 – Öğleden sonra 5
Perşembe: Sabah 8.30 – Öğleden sonra 5
Cuma: Sabah 8.30 – Öğleden sonra 5

Merkez Cumartesi ve Pazar günleri kapalıdır.

Ek Bilgi Edinmek İçin Temasa Geçebilecekleriniz:

Mektupla: Doncaster Asylum Seekers Support Team
Kings Mews
64 - 66 East Laith Gate
Doncaster
DN1 1JD

Telefon: 01302 862 039

Faks: 01302 862 025

On Track

On Track; yaşı 18 veya üzerinde, Doncaster'da yaşayan veya Doncaster'a yerleşmekte olan, zihinsel sağlık alanındaki ihtiyaçları itibariyle ev buldurmak ve yaşam kalitelerini arttırmak için konut ile ilgili konularda biraz yardıma gereksinimleri olan kişiler için sağlanan bir destek

İstek üzerine bilgilerin farklı dillerde, veya Braille (görme engellilerin kullandığı alfabe) veya ses kaydı gibi farklı şekillerde sunulması mümkündür. Ek bilgi için, ya da yardıma veya herhangi bir konuda tavsiyeye ihtiyacınız olursa, lütfen bir görevliye danışın.

İhtiyacınız olursa, sizinle kendi dilinizde konuşmak için gerekli ayarlamaları yapmaları mümkündür.

hizmetidir. On Track'ın sunduğu hizmetler desteklediği kişiler için ücretsiz olup, Doncaster Belediye'sinin (Council) 'İnsanlara Destek Programı'nın (Supporting People Programme) bir parçasıdır. Hizmetimiz doğası itibariyle çeşitliliğe açık, dışlama yapmayan türdedir. Yaşayacak konut bulmak (housing), devlet tarafından verilen yardım ve burslar (benefits and grants), gaz- elektrik-su gibi hizmetlerin bağlanması ve yöredeki sağlık hizmetlerine kaydınızı yaptırmak konularında yardım sunuyoruz. İnsanların bağımsız yaşayabilmelerini, hayatta kendilerine yarayacak beceriler kazanmalarını, kendine güvenlerini arttırmalarını ve toplumdaki ilişkilerini geliştirmelerini teşvik etmekteyiz. Kişinin bulunduğu yöredeki toplumun sunduklarından olabildiğince yararlanmasına, ihtiyacı olan diğer bütün hizmetlere ulaşmasına yardımcı oluruz. Çeşitli sayıda kurum ve kuruluş aracılığıyla havale edilen kişileri kabul ederiz.

On Track hizmeti, South Yorkshire Housing Association (Güney Yorkshire Konut Kuruluşu), Action Housing (Action Konut Kuruluşu) ve Rethink tarafından sağlanmaktadır. Havale formları (referral forms) üç On Track tedarikçisinin herhangi birinden elde edilebilir. Havale formunuzu tamamladıktan sonra, lütfen Merkezi On Track Bekleme Listesinin (Central On Track Waiting List) saklandığı, aşağıdaki SYHA On Track adresine gönderiniz.

Ek Bilgi için Temasa Geçebilecekleriniz:

Mektupla: South Yorkshire Housing Association
On Track
2 South Parade
Hall Cross Hill
Doncaster
DN1 2DY

Telefon: 01302 815 721

Faks: 01302 815 061

E-posta: r.cavill@syha.co.uk veya p.williams@syha.org.uk veya d.hawker@syha.org.uk

Yararlı Olabilecek Diğer Temas Noktaları:

Action Housing (Konut Kuruluşu)

Telefon: 01302 836 140

Faks: 01302 835 644

Rethink

Telefon: 01302 367 490

Faks: 01302 367 665

South Yorkshire Housing Association (Güney Yorkshire Konut Kuruluşu) – SYHA Refugee Scheme (SYHA Mülteci Programı)

İstek üzerine bilgilerin farklı dillerde, veya Braille (görme engellilerin kullandığı alfabe) veya ses kaydı gibi farklı şekillerde sunulması mümkündür. Ek bilgi için, ya da yardıma veya herhangi bir konuda tavsiyeye ihtiyacınız olursa, lütfen bir görevliye danışın.

İhtiyacınız olursa, sizinle kendi dilinizde konuşmak için gerekli ayarlamaları yapmaları mümkündür.

On SYHA Mülteci Programı (Refugee Scheme), Sheffield'de bulunan mülteciler için kişiye özel ve hareketli (floating) destek sağlamaktadır. Yerel idare (local authority), konut kuruluğu (housing association), ve özel bir şahıs tarafından sağlanan konutlarda kalan, veya yaşadığı yer kendine ait olan mültecilere destek sunabilmekteyiz. Mültecilerin Sheffield'de hayatla bütünleşmelerine destek olmaktadır – böyle bir sürece dahil olanlara örnek olarak aşağıdakiler verilebilir:

- Gaz, elektrik ve su gibi hizmetlerin sağlanması için gerekli hesapları açmak
- Doğru yardımların (benefits) alınıp alınmadığını kontrol etmek
- Yaşadıkları konutu döşemek için burs (grant) başvurularında bulunmak
- Dişçi ve Mahalle Doktoruna (General Practitioner – GP) kayıt olmak
- Kolej veya iş olanaklarına ulaşım sağlamak

Destek süreci başlayınca, sizi evinizde haftada bir ziyaret etmeye başlarız; daha sonra ilgili bütün tarafların onayına tabi olmak üzere bu ziyaretlerin sıklığı azaltılarak iki haftada bir yapılır. Bize havale edilmiş olan kişilerin yararlanabileceği bir uğra-görüş hizmetimiz (drop in service) mevcuttur; bu her Çarşamba günü öğleden sonra saat 2 ile 4 arasında, 43-47 Wellington Street adresindeki merkez ofisimizde sunulmaktadır.

Çeşitli sayıda kurum ve kuruluş aracılığıyla havale edilen, ilaveten bize doğrudan kendileri başvuran kişileri kabul ederiz.

Açılış Saatleri:

Pazartesi: Sabah 9 – Öğleden sonra 5
Salı: Sabah 9 – Öğleden sonra 5
Çarşamba: Sabah 9 – Öğleden sonra 5
Perşembe: Sabah 9 – Öğleden sonra 5
Cuma: Sabah 9 – Öğleden sonra 5

Merkez Cumartesi ve Pazar günleri kapalıdır.

Ek Bilgi Edinmek İçin Temasa Geçebilecekleriniz:

Mektupla: South Yorkshire Housing Association
43-47 Wellington Street
Sheffield
S1 4HF

Telefon: 0114 290 8357

Faks: 0114 290 0300

E-posta: e.shipley@syha.org.uk

Websitesi: www.syha.co.uk

İstek üzerine bilgilerin farklı dillerde, veya Braille (görme engellilerin kullandığı alfabe) veya ses kaydı gibi farklı şekillerde sunulması mümkündür. Ek bilgi için, ya da yardıma veya herhangi bir konuda tavsiyeye ihtiyacınız olursa, lütfen bir görevliye danışın.

İhtiyacınız olursa, sizinle kendi dilinizde konuşmak için gerekli ayarlamaları yapmaları mümkündür.

Refugee Legal Centre (Mülteci Yasal İşler Merkezi)

Mülteci Yasal İşler Merkezi (Refugee Legal Centre):

- Uluslararası ve ulusal insan hakları iltica kanunları uyarınca koruma talep edenlere yasal konularda bilgi sağlar, onları temsil eder
- Bu gibi davalarda bilgi sağlama ve temsil etme görevleri yapan kişilere eğitim sunar, ve buna ek farklı şekillerde destek olur
- Müşterilerinin çıkarlarını kanunlar ve kamu yönetmelikleri aracılığıyla hem bireysel, hem de toplu olarak savunur

Hizmetlerimizden yararlanmak istiyorsanız, lütfen bir form doldurun - bir form edinmek için açılış saatlerimizde ofisimize uğrayın, veya bize telefon edin, size bir form postalarız.

Açılış Saatleri:

Pazartesi: Sabah 9 – Öğleden sonra 5
Salı: Sabah 9 – Öğleden sonra 5
Çarşamba: Sabah 9 – Öğleden sonra 5
Perşembe: Sabah 9 – Öğleden sonra 5
Cuma: Sabah 9 – Öğleden sonra 5

Merkez Cumartesi ve Pazar günleri kapalıdır.

Ek Bilgi Edinmek İçin Temasa Geçebileceğiniz:

Mektupla: Refugee Legal Centre
3rd Floor
Zicon House
Wade Lane
Leeds
LS2 8NL

Telefon: 0113 218 2650

Faks: 0113 247 0221

E-posta: leedsRLC@Refugee-Legal-Centre.org.uk

Websitesi: www.refugee-legal-centre.org.uk

Refugee Council (Yorkshire and Humberside Office) (Mülteci Konseyi - Yorkshire ve Humberside Ofisleri)

Mülteci Konseyi (Refugee Council), iltica başvurusunda bulunanlar ve mültecilerle ilgili konularda uzun yılların tecrübesi olan, bağımsız bir kuruluştur. Çok çeşitli hizmetlerimizi ücretsiz olarak ve birçok dilde sunmaktayız. Yorkshire ve Humberside bölgelerindeki Mülteci

İstek üzerine bilgilerin farklı dillerde, veya Braille (görme engellilerin kullandığı alfabe) veya ses kaydı gibi farklı şekillerde sunulması mümkündür. Ek bilgi için, ya da yardıma veya herhangi bir konuda tavsiyeye ihtiyacınız olursa, lütfen bir görevliye danışın.

İhtiyacınız olursa, sizinle kendi dilinizde konuşmak için gerekli ayarlamaları yapmaları mümkündür.

Konseyl'inin Bütün-Hizmetler-Tek-Bir-Yerde Dairesi (Refugee Council One Stop Service), aşağıdaki konularla ilgili yardım sağlayabilmektedir:

- Geçim (subsistence) ve kalacak yer (accommodation), ayrıca devlete özgü sistemin açıklanması
- Birleşik Krallığın (UK) farklı yerlerinde konut verilirse [dağılma (dispersal)]
- Diğer hizmetler tarafından ne gibi yardımlar sağlandığı
- Doğal ve yasal haklarınız (rights and entitlements)

UK Border Agency (Birleşik Krallık Ülke Sınırları Dairesi - UKBA) size destek olursa, ilaveten aşağıdakileri de yapmamız mümkündür:

- UKBA sistemlerinden doğabilecek herhangi bir sorunun çözümlenmesinde yardımcı olmak
- Durumunuzla ilgili herhangi bir değişikliği UKBA'ya bildirmek
- Destek almak için yaptığınız başvuru devlet tarafından red edilirse, temyiz başvurularında bulunmakta yardımcı olmak

Pazartesi, Salı, Perşembe ve Cuma günleri saat sabah 10 ile öğleden sonra 4 arasında 0113 386 2210 numaralı telefonda danışma hattını (advice line) arayabilirsiniz.

Şu bölgelerde çalışmaktayız: Barnsley, Bradford, Calderdale, Doncaster, Hull, Kirklees, Leeds, Rotherham, Sheffield, Wakefield, Güney ve Batı (South and West) Yorkshire, Humberside, North East Lincolnshire.

Açılış Saatleri:

Pazartesi: Sabah 9 – Öğleden sonra 4
Salı: Sabah 9 – Öğleden sonra 4
Çarşamba: **Sadece acil durumlar için**
Perşembe: Sabah 9 – Öğleden sonra 4
Cuma: Sabah 9 – Öğleden sonra 4

Merkez Cumartesi ve Pazar günleri kapalıdır.

Ek Bilgi Edinmek İçin Temasa Geçebilecekleriniz:

Mektupla: Refugee Council (Yorkshire and Humberside Office)
Ground Floor
Hurley House
1 Dewsbury Road
Leeds
LS11 5DQ
Telefon: 0113 386 2210

İstek üzerine bilgilerin farklı dillerde, veya Braille (görme engellilerin kullandığı alfabe) veya ses kaydı gibi farklı şekillerde sunulması mümkündür. Ek bilgi için, ya da yardıma veya herhangi bir konuda tavsiyeye ihtiyacınız olursa, lütfen bir görevliye danışın.

İhtiyacınız olursa, sizinle kendi dilinizde konuşmak için gerekli ayarlamaları yapmaları mümkündür.

Faks: 0113 246 5229
Websitesi: www.refugeecouncil.org.uk

Pan Afrique Centre (Pan Afrique Merkezi)

Pan Afrique Merkezi (Pan Afrique Centre), Doncaster'da ve etrafındaki bölgelerde yaşayan Afrikalı mültecilere ve iltica başvurusu yapanlara destek ve bilgi hizmetleri sunmaktadır. Hizmetlerimiz arasında şunlar bulunmaktadır:

- Yardımlar (benefits), sosyal yardım sistemleri (welfare systems), konut bulma (housing) ve göçmenlik (immigration) konularında genel bilgi
- Temel bilgisayar, internet ve e-posta becerileri kazanmak için eğitim
- ESOL [farklı dilleri konuşanlar için İngilizce (English for speakers of other languages)] eğitimi
- Health advocacy project (Sağlık konularını savunma projesi)
- Futbol, ilginç yerleri ziyaretler ve kültürel özelliğe sahip kutlamalar gibi spor ve dinlenme etkinlikleri

Açılış Saatleri:

Pazartesi: Sabah 9.30 – Öğleden sonra 4.30
Salı: Sabah 9.30 – Öğleden sonra 4.30
Çarşamba: Sabah 9.30 – Öğleden sonra 4.30
Perşembe: Sabah 9.30 – Öğleden sonra 4.30
Cuma: Sabah 9.30 – Öğleden sonra 4.30

Merkez Cumartesi ve Pazar günleri kapalıdır.

Ek Bilgi Edinmek İçin Temasa Geçebileceğiniz:

Mektupla: Pan Afrique Centre
26 East Laith Gate
Doncaster
DN1 1HZ

Telefon: 01302 343 120

E-posta: info@panafrique.org.uk

Websitesi: www.panafrigue.org.uk

Ethnic Minorities and Traveller Achievement Service (EMTAS) (Etnik Azınlıklar ve Geziciler Başarı Hizmeti)

EMTAS, mülteci ve iltica başvurusu yapan çocukların kabul edildiği okullara destek, İngilizce'yi ek bir dil olarak öğrenenlere (English as an additional language – EAL) doğrudan öğretmen

İstek üzerine bilgilerin farklı dillerde, veya Braille (görme engellilerin kullandığı alfabe) veya ses kaydı gibi farklı şekillerde sunulması mümkündür. Ek bilgi için, ya da yardıma veya herhangi bir konuda tavsiyeye ihtiyacınız olursa, lütfen bir görevliye danışın.

İhtiyacınız olursa, sizinle kendi dilinizde konuşmak için gerekli ayarlamaları yapmaları mümkündür.

desteği, ve mümkün olan yerlerde çocuklar için iki dilde destek sağlamaktadır. Bu projeye doğrudan kendileri başvuran kişiler ve farklı kurumlar tarafından havale edilenler kabul edilmektedir.

Bu hizmetin sunulduğu farklı diller arasında Arnavutça, in Kanton lehçesi, Çekçe, Fransızca, Türkçe, Pencapa, Polonyaca, şonaca, Tamilce, Urduca, Rusça, İbranice, in Mandarin lehçesi, Peştuca, Arapça, Malayca, in Hokyen lehçesi, Bengalce, Almanca, İtalyanca, İspanyolca, Bangladeş'in kuzeydoğusunda konuşulan Siloti lehçesi, Nedebele dili, Soranice, İran'ca Dari dili, Patvari dili bulunmaktadır.

Açılış Saatleri:

Pazartesi: Sabah 9 – Oğleden sonra 5
Salı: Sabah 9 – Oğleden sonra 5
arşamba: Sabah 9 – Oğleden sonra 5
Perşembe: Sabah 9 – Oğleden sonra 5
Cuma: Sabah 9 – Oğleden sonra 4

Merkez Cumartesi ve Pazar günleri kapalıdır.

Ofislerimiz halka açık değildir – ek bilgi için lütfen telefonla arayınız.

Ek Bilgi Edinmek İçin Temasa Geçebileceğiniz:

Mektupla: Ethnic Minorities and Traveller Achievement Service
Carr House Centre
Danum Road
Doncaster
DN4 5HF
Telefon: 01302 734 225
Faks: 01302 734 727

Doncaster Interpretation Translation Unit (Doncaster Yazılı ve Sözlü eviri Birimi)

Doncaster Yazılı ve Sözlü eviri Birimi (Doncaster Interpretation and Translation Unit - DITU) ana dilleri İngilizce olmayan, veya İngilizce dilini kullanarak etkili bir şekilde iletişimde bulunamayan toplum üyelerinin bölgede sağlanan hizmetlere daha kolay ulaşmasını sağlamak üzere kurulmuştur. Tercümanlar sayesinde kişiler arasındaki dil engeli kalkmakta, önemli duyuruların kaçırılması engellenmekte, ve topluma dahil olan herkes Sağlık, Eğitim ve Devlet Yardımları (Benefits) gibi hizmetlerden eşit bir şekilde yararlanabilmektedir.

DITU olarak çeşitli yazılı ve sözlü eviri hizmetlerimiz mevcuttur, bunlardan biri veya hepsinden yararlanmanız söz konusu olabilir. Sözlü ve Yazılı eviri Biriminden (Interpretation Translation Unit) bir kişi size uygun bir vakitte ziyaretinize gelecek, nelere ihtiyacınız olduğunu

İstek zerine bilgilerin farklı dillerde, veya Braille (görme engellilerin kullandığı alfabe) veya ses kaydı gibi farklı şekillerde sunulması mümkündür. Ek bilgi için, ya da yardıma veya herhangi bir konuda tavsiyeye ihtiyacınız olursa, lütfen bir görevliye danışın.

İhtiyacınız olursa, sizinle kendi dilinizde konuşmak için gerekli ayarlamaları yapmaları mümkündür.

değerlendirecektir. Buna takiben bu ihtiyaçlara uygun bir paket hazırlanacak, size takdim edilecektir.

Yazılı ve Sözlü Çeviri Hizmetleri arasında aşağıdakiler bulunmaktadır:

- Yüz Yüze tercüme (Face to Face interpretation) – Her türde randevu veya toplantıda, işlemler hakkında bilgi verilmesi gereken yerlerde, müşteri ziyaretleri veya eğitim sırasında aradaki dil engelini kaldırmak için yararlanılır.
- Yazılı Çeviri – mektuplar, posterler, bilgi broşürleri, anlaşmalar (örneğin kontratlar, çalışma uygulamaları, yasal bilgiler).
- Telefonda tercüme – telefonla arayarak doğrudan bir tercümana ulaşma.
- Personel eğitimi – bir tercümanın sağladığı hizmetlerden yararlanarak nasıl çalışılır, telefonda tercüme hizmeti sunan bir tercüman ile nasıl temasa geçilir.
- Tavsiye ve Yönlendirme – yürütülen çalışmalardan en iyi sonucun çıkarılmasını temin etme.

Taahhütümüz

Doncaster Yazılı ve Sözlü Çeviri Birimi (Doncaster Interpretation and Translation Unit) üstlendiği her işte profesyonel düzeyde, tam kaliteli bir hizmet sunmaya taahhütlüdür. Tam anlamıyla mükemmel bir hizmet sunacaklarından emin olabilmek için tüm tercümanlarımız kapsamlı bir değerlendirmeden geçirilir, denetlenir ve sürekli olarak eğitime tabi tutulurlar. Bir derecelendirme sisteminden yararlanılarak her işe en uygun tercümanın gönderilmesini sağlarız.

Ek Bilgi Edinmek İçin Temasa Geçebileceğiniz:

Mektupla: Doncaster Interpretation Translation Unit
Kings Mews
64-66 East Laith Gate
Doncaster
DN1 1JD

Telefon: 01302 862 038

Faks: 01302 862 051

Eposta: ditu@doncaster.gov.uk

British Red Cross International Tracing and Message Service (Britanya Kızıl Haç Uluslararası Tespit ve Mesaj Servisleri)

Silahlı çarpışma, politikada çarpıntılar, veya doğal afetler nedeniyle aileler bölündüğünde, Kızıl Haç ailelerin birbiriyle temas halinde kalmalarını sağlamaya çalışır. Britanya Kızıl Haç'ta aşağıdaki üç hizmeti sunan Uluslararası bir bölüm bulunmaktadır:

İstek üzerine bilgilerin farklı dillerde, veya Braille (görme engellilerin kullandığı alfabe) veya ses kaydı gibi farklı şekillerde sunulması mümkündür. Ek bilgi için, ya da yardıma veya herhangi bir konuda tavsiyeye ihtiyacınız olursa, lütfen bir görevliye danışın.

İhtiyacınız olursa, sizinle kendi dilinizde konuşmak için gerekli ayarlamaları yapmaları mümkündür.

- Red Cross Message (Kızıl Haç Mesaj) – başka bir ülkedeki aileleri ile bağlantıları kopmuş kişilerin onlarla tekrar temasa geçmesine yardımcı olur
- Tracing (Tespit) – aileleri ile bağlantıları kopmuş kişilerin akrabalarını bulabilmek için uluslararası çapta araştırmalar yürütülebilir... İlaveten, Birleşik Krallık'ta (UK) iltica başvurusu yapıyor olabilecek aile üyelerini de tespit etmeye çalışabiliriz.
- Certification of detention (Gözaltı haline ilişkin onay belgesi) – cezaevine kapatılmış ve Kızıl Haç'ın Uluslararası Komitesi'nce (International Committee of the Red Cross - ICRC) ziyaret edilen kişilerle ilgili olarak, gözaltı haline ilişkin onay belgesi sağlanabilir

Britanya Kızıl Haç (British Red Cross) tarafsız ve nötr konumda olan, insansever bir kuruluştur. Uluslararası Tespit ve Mesaj servisleri ücretsiz ve gizlidir.

Bu servisler hakkında ek bilgi, Doncaster'da bir randevu ayarlayabilecek Sheffield'deki bölge Kızıl Haç Ofisinden elde edilebilir.

Ek Bilgi Edinmek İçin Temasa Geçebileceğiniz:

Mektupla: British Red Cross
Unit 24, Jessops Riverside
800 Brightside Lane
Sheffield
S9 2RX

Telefon: 0114 242 7378

Safe Haven Yorkshire – Voluntary Assisted Return & Reintegration Assistance (VARRP)

(Yorkshire'da Güvenli Sığınak Yeri – Gönüllü Destekli Geri Dönüş ve Yeniden Bütünleşme Yardımı)

Gönüllü Destekli Geri Dönüş (Voluntary Assisted Return), Uluslararası Göçmenlik Kuruluşu (International Organisation for Migration - IOM) tarafından yürütülen bir yardım paketidir. Safe Haven Yorkshire (Yorkshire'da Güvenli Sığınak Yeri), Güney (South) Yorkshire, Batı (West) Yorkshire ve Humberside'da IOM ile ortak çalışma yürütür. Doncaster bölgesinin dışından gelen soruları uygun düşen kontakt'a yönlendirebilmekteyiz.

Paket, ilk geldikleri ülkeye **temelli olarak** dönmek isteyenlere bir Gönüllü Destekli Geri Dönüş olanağı sunmaktadır. Bu hizmet tek başına olan kişilere ve ailelere sağlanabilir. Aşağıdaki durumlarda olanları havale edebilmekteyiz:

- İç İşleri Bakanlığından (Home Office) karar bekleyenler
- İltica başvurusu red edilmiş olanlar

İstek üzerine bilgilerin farklı dillerde, veya Braille (görme engellilerin kullandığı alfabe) veya ses kaydı gibi farklı şekillerde sunulması mümkündür. Ek bilgi için, ya da yardıma veya herhangi bir konuda tavsiyeye ihtiyacınız olursa, lütfen bir görevliye danışın.

İhtiyacınız olursa, sizinle kendi dilinizde konuşmak için gerekli ayarlamaları yapmaları mümkündür.

- Bir red kararına karşı temyiz başvurusunda bulunmakta olanlar
- İstisnai Kalma İzni (exceptional Leave to Remain - ELR) olanlar
- İnsani Nedenlere Dayalı Olarak Koruma (Humanitarian Protection) altındaysanız, veya Takdire Bağlı Kalma İzni (Discretionary Leave) aldıysanız
- Birleşik Krallığa kaçırılarak veya insan ticareti ile getirildiyseniz
- Vizeleri itibariyle kalabilecekleri süreden fazla kalmış, veya Birleşik Krallık'ta herhangi bir yasal konumları olmayan
- Yanlarında eşlik edecek yetişkin bir kişi olmayan küçük yaşta kişiler (minors)

Ek Bilgi Edinmek İçin Temasa Geçebilecekleriniz:

Mektupla: **c/o** Doncaster Asylum Seeker Support Team
King Mews
64-66 East Laith Gate
Doncaster
DN1 1JD

Telefon: 01302 862 029

Cep: 07966 791 782

Faks: 01302 862 025

E-posta: farzaneh.shai@doncaster.gov.uk veya farzaneh.shai@yorkshirehousing.co.uk

İstek üzerine bilgilerin farklı dillerde, veya Braille (görme engellilerin kullandığı alfabe) veya ses kaydı gibi farklı şekillerde sunulması mümkündür. Ek bilgi için, ya da yardıma veya herhangi bir konuda tavsiyeye ihtiyacınız olursa, lütfen bir görevliye danışın.

İhtiyacınız olursa, sizinle kendi dilinizde konuşmak için gerekli ayarlamaları yapmaları mümkündür.